

TABLE DES MATIÈRES

VOLUME 1

PARTIE I GÉNÉRAL

[Aba-1]	ABANDON D'UN ENFANT	1
[Abs-1]	ABSENCE DE PREUVE ET PREUVE SUFFISANTE . . .	1
[Abs-2]	ABSOLUTION	1
1.01	Principes	1
2.01	Cas d'applications	7
	A. Abus de confiance	7
	B. Agents de la paix	9
	C. Armes à feu	11
	D. Enfants	12
	E. Immigration.	14
	F. Infractions à caractère sexuel	17
	G. Professeur	21
	H. Méfaits	22
	I. Stupéfiants	23
	J. Violence conjugale	25

	K. Voies de fait	30
	3.01 Plus d'une absolution	32
[Abu-1]	ABUS DE CONFIANCE	1
[Abu-2]	ABUS DE PROCÉDURE	1
[Acc-1]	ACCUSÉ.	1
	0.25 À haut risque	1
	0.50 Aptitude à comparaître.	2
	0.60 Aptitude à subir son procès	2.1
	0.75 Commission d'un avocat à un accusé	2.2
	1.01 Comportement.	18
	1.15 Décès.	45
	1.25 Non représenté par avocat	46
	2.01 Présence	51
	2.25 Représenté par un agent	52
	3.01 Silence	54
[Act-1]	ACTE D'ACCUSATION.	1
	1.01 Amendement après la preuve	1
	1.25 Amendement avant la preuve	3
	1.50 Amendement lors du délibéré du juge.	4.1
	2.01 Condamnation antérieure	5
	3.01 Contenu	5
	4.01 Date du crime.	6
	5.01 Défaut de mettre en accusation	10
	6.01 Double et multiple	10

TABLE DES MATIÈRES

6.50	Enquête diligente	10
7.01	Imprécision	31
7.15	Mise en accusation directe	32
7.25	Mode de poursuite.	33
8.01	Modification	34.1
9.01	Présentation.	37
10.01	Réunion des chefs	37
10.25	Séparation des chefs d'accusation	41
11.01	Suffisance	42
12.01	Suraccusation («overcharging»)	42
[Act-2]	ACTES SIMILAIRES	1
[Act-3]	ACTIONS INDÉCENTES (article 173 C.cr.)	1
1.01	Actions indécentes	1
2.01	Voyeurisme	7
[Act-4]	ACTIVITÉS D'UN GANG.	1
[Adm-1]	ADMINISTRER UNE SUBSTANCE DÉLÉTÈRE	1
[Adn-1]	ADN	1
1.01	Principes généraux	1
2.01	Banque de données génétiques	3
3.01	Prélèvement pour analyse génétique	5
[Age-1]	AGENT DE LA PAIX	1
1.01	Agents de la police militaire	1
1.50	Agents des premières nations	1
2.01	Agents municipaux	2

	3.01	Obligations	3
	4.01	Pouvoir d'arrestation	4
	4.50	Pouvoir d'enquête.	6
	5.01	Pouvoir d'entrer dans une maison d'habitation.	7
	5.50	Pouvoir de fouille	20
	6.01	Protection de l'article 25 C.cr.	21
[Age-2]		AGENT DE SÉCURITÉ	1
[Agr-1]		AGRESSION SEXUELLE	1
	0.75	Appréciation de la preuve (crédibilité et fiabilité)	1
	1.01	Armée	2
	1.25	Comportement sexuel antérieur du plaignant	4
	2.01	Consentement	12
	3.01	Contre-interrogatoire d'une plaignante	28
		A. Nomination d'un avocat	28
	3.25	Dossier relatif à un plaignant	32
	3.50	Défense de croyance sincère mais erronée au consentement communiqué	32.3
	4.01	Date de la dénonciation.	32.5
	5.01	Doctrine générale	32.5
	6.01	Entre conjoints	35
	6.05	Erreur sur l'âge	35
	6.25	Grave.	37
	7.01	Mythes et stéréotypes.	42
	7.50	Ordonnance d'interdiction de se trouver dans un parc public	44

TABLE DES MATIÈRES

	8.01	Personne en autorité (art. 153 C.cr.)	46
	9.01	Témoignage d'enfants.	51
	10.01	Touchers par les parents	51
[Aid-1]		AIDER QUELQU'UN À SE DONNER LA MORT.	1
[Ajo-1]		AJOURNEMENT	1
	0.50	Expert non disponible	1
	1.01	Général	3
	2.01	Principes généraux	8
[Ali-1]		ALIÉNATION MENTALE	1
	1.01	Aliénation mentale	1
	2.01	Réinsertion sociale	8
[Ani-1]		ANIMAUX.	1
[Ant-1]		ANTIDÉMARREUR	1
[App-1]		APPEL	1
	1.01	Appel dilatoire	1
	2.01	Question de droit	1
	3.01	Prorogation de délai	3
[Arm-0.1]		ARMES	1
	1.01	Définition	1
	2.01	Possession d'arme dans un dessein dangereux . . .	2
[Arm-1]		ARMES À FEU	1
	1.01	Acquisition	1
	2.01	Braquer	1
	2.15	Confiscation.	2

2.20	Décharger une arme à feu	4
2.25	Définition	4.1
2.50	Délivrance d'un permis de possession et d'acquisition d'armes à feu	4.3
3.01	Dissimulées	5
3.25	Enregistrement	5
3.35	Entreposage.	6
3.50	Interdiction de posséder	7
4.01	Principes généraux	31
	A. Notion d'arme à feu	31
	B. Composantes matérielles d'une arme à feu . .	31
	C. Capacité d'une arme à feu	31
	D. Notion d'usage	31
	E. Infractions comportant une peine minimale de quatre ans d'emprisonnement	32
	F. Infraction incluse	32
5.01	Prohibée	32
6.01	Utilisation	37
7.01	Utilisation lors de la perpétration d'une infraction	40
[Arr-1]	ARRESTATION	1
0.50	Détention aux fins d'enquête	1
1.01	Façon de faire.	2.3
1.25	Force raisonnable.	2.3
1.50	Général	3
1.75	Motifs raisonnables.	8

TABLE DES MATIÈRES

	2.01	Prise en chasse	15
	3.01	Résistance	18
	4.01	Sans mandat.	35
[Arr-2]		ARRÊT DES PROCÉDURES.	1
	1.01	Délais déraisonnables	1
	1.50	Destruction des objets pertinents	3
	2.01	Général	9
[Att-1]		ATTROUPEMENT ILLÉGAL	1
[Ave-1]		AVEUGLEMENT VOLONTAIRE	1
[Avi-1]		AVIS DE RÉCIDIVE	1
[Avo-1]		AVORTEMENT	1
[Bar-1]		BARRAGE ROUTIER.	1
[Bie-1]		BIENS INFRACTIONNELS	1
	1.01	Confiscation.	1
		A. Véhicule à moteur	7
	1.75	Ordonnance de blocage.	8
	2.01	Restitution intérimaire.	9
[Bie-2]		BIENS SAISIS	1
	1.01	Définition «examiner»	4
[Bla-1]		BLANCHIMENT D'ARGENT	1
[Boo-1]		BOOKMAKING	1
[Bri-1]		BRIS D'ENGAGEMENT	1
[Bri-2]		BRIS DE PROBATION	1

[Cap-1]	CAPACITÉS AFFAIBLIES	1
1.01	Alcool ou drogues	1
1.50	Automatisme	4
2.01	Capacités affaiblies	21
2.25	Capacités affaiblies causant des lésions corporelles	27
2.50	Capacités affaiblies causant la mort	41
3.01	Conscience coupable	47
4.01	Diluant à peinture	48
4.50	Échantillon de sang	48
4.75	Épreuve de coordination	49
5.01	Interception	63
5.50	Interception par les policiers	87
6.01	Opinion d'un témoin	89
7.01	Par une drogue	89
8.01	Télémandat pour l'obtention d'échantillons de sang.	92
[Cau-1]	CAUTIONNEMENT	1
1.01	Confiscation d'engagement.	1
[Cer-1]	CERTIORARI	1
[Cha-1]	CHANGEMENT DE PROCUREUR	1
[Cha-2]	CHANGEMENT DE VENUE	1
1.01	Général	1
2.01	Honoraires additionnels	2
[Cho-1]	CHOSE JUGÉE (condamnations multiples).	1

TABLE DES MATIÈRES

[Cho-2]	CHOSSES NÉCESSAIRES À LA VIE (article 215 C.cr.). . .	1
[Com-1]	COMMISSIONS SECRÈTES.	1
[Com-2]	COMMUNICATIONS PRIVILÉGIÉES	1
	1.01 Communication confidentielle	1
	2.01 Général	5
	3.01 Paquets scellés	7
[Com-3]	COMPLICITÉ	1
	1.01 Aider et/ou encourager	1
	2.01 Coauteur	6
	3.01 Intention commune.	8
	4.01 Simple présence	8.2
[Com-4]	COMPLICITÉ APRÈS LE FAIT	1
[Com-5]	COMLOT.	1
	1.01 DÉCLARATION DU COACCUSÉ.	6
[Con-1]	CONDAMNATION ANTÉRIEURE	1
	1.01 Contre-interrogatoire de l'accusé	1
	2.01 Général	4
	3.01 Requête de type <i>Corbett</i>	25
	A. Les principes	25
	B. Différents arrêts devant les cours d'appel. . .	26
[Con-2]	CONDAMNATIONS MULTIPLES.	1
[Con-3]	CONDUITE DANGEREUSE.	1
	1.01 Causant la mort	1

1.50	Course de rue	4.3
2.01	Général	4.6
2.50	Lien de causalité	15
[Con-4]	CONDUITE PENDANT UNE INTERDICTION OU UNE SUSPENSION	1
1.01	Conduite pendant une interdiction	1
2.01	Conduite pendant une suspension.	9
[Con-4.1]	CONFESSION.	1
0.25	Absence de mise en garde	1
0.50	Confession dérivée	1
0.75	Général	2.1
0.90	Médecin	41
1.01	Personne en autorité	51
	A. Nécessité d'entendre toutes les personnes . .	68
1.10	Personne ordinaire	68.1
1.25	Préjudices	68.3
2.01	Techniques policières (Mr. Big)	69
[Con-5]	CONFLIT D'INTÉRÊTS	1
[Con-6]	CONSCIENCE COUPABLE	1
[Con-6.1]	CONSEILLER LA COMMISSION D'UNE INFRACTION	1
[Con-7]	CONTRE-INTERROGATOIRE.	1
1.01	Cause pendante.	1
1.20	Déclarations antérieures incompatibles.	1
1.50	Fait collatéral.	2.1

TABLE DES MATIÈRES

[Ord-1]	ORDONNANCE DE NON-PUBLICATION	1
[Ord-2]	ORDONNANCE PAR UN TRIBUNAL JUDICIAIRE. . . .	1
	1.01 Désobéissance.	1
	2.01 Droit à une indemnisation	1
[Org-1]	ORGANISATION CRIMINELLE	1
[Oui-1]	OUI-DIRE	1
	1.01 Enregistrement du souvenir	13
[Out-1]	OUTRAGE AU TRIBUNAL	1
	1.01 Principes généraux	6
[Paq-1]	PAQUETS SCELLÉS	1
	1.01 Ouverture	1
	2.01 Ouverture avant accusation	3
[Par-1]	PARADE D'IDENTIFICATION	1
[Par-2]	PARDON.	1
[Par-3]	PARJURE	1
[Per-2]	PERQUISITION	1
	1.01 Bureau d'avocats	1
	1.25 Comportement du policier déclarant	3
	1.75 État d'urgence	4
	2.01 Exécution	4.0.1
	2.15 Fouille sans mandat d'un téléphone cellulaire . .	4.3
	2.25 Général	4.4

3.01	Locaux d'un média	9
3.15	Motifs raisonnables.	9
	A. Pornographie juvénile	13
3.25	Perquisition pour obtenir l'identité de présumées victimes	16
3.35	Plain view («objets bien en vue»)	25
3.45	Plain smell.	26.1
4.01	Principes généraux	28
5.01	Prolongation	34
5.50	Révision	34
6.01	Rôle du juge de paix.	36
6.50	Sans mandat.	37
7.01	Télémandat de perquisition	37
[Per-3]	PERSONNE	1
1.01	Personne morale	1
2.01	Personne ordinaire ou raisonnable	4
[Pho-1]	PHOTOGRAPHIE.	1
[Pla-0.1]	PLAIDOIRIE	1
[Pla-1]	PLAIDOYER DE CULPABILITÉ	1
0.50	Principes généraux	1
1.01	Retrait.	5
[Pol-1]	POLYGRAPHE	1
[Por-1]	PORNOGRAPHIE.	1
1.01	Pornographie juvénile	1

TABLE DES MATIÈRES

	2.01	Production d’une chose obscène	10
[Pos-1]		POSSESSION (définition)	1
[Pos-2]		POSSESSION D’OUTILS DE CAMBRIOLAGE	1
[Pos-3]		POSSESSION RÉCENTE	1
[Pre-0.1]		PRÉCLUSION.	1
[Pre-1]		PRÉENQUÊTE	1
[Pre-2]		PRESCRIPTION	1
[Pre-3]		PRÉSOMPTION.	1
[Pre-4]		PREUVE.	1
	0.50	Appréciation	3
	0.75	Documents électroniques.	5
	0.85	Lien de causalité	8
	1.01	Pertinence de la preuve	9
	2.01	Preuve circonstancielle.	9
	3.01	Preuve hors de tout doute raisonnable.	31
	4.01	Preuve de moralité	34
	5.01	Preuve suffisante	42
[Pri-1]		PRIVILÈGE PARLEMENTAIRE	1
[Pro-0.1]		PROCÉDURE	1
	1.01	Irrégularité	1
	2.01	Diffusion des procédures	2

[Pro-1]	PROCÈS	1
	0.10 Continuation du procès devant un autre juge . . .	1
	0.25 Droit d'être représenté par un avocat	2
	0.35 Gestion d'instance	2.0.1
	0.50 Huis clos	2.0.2
	0.70 Nouveau choix	2.0.3
	0.75 Nouveau procès	2.2
	1.01 Preuve commune	2.4
	2.01 Procès <i>ex parte</i>	2.4
	2.05 Procès fantôme	2.5
	2.15 Langue de l'accusé	2.6.1
	3.01 Procès séparés	3
	4.01 Publicité	10
	5.01 Remise	11
[Pro-2]	PROCUREUR DE L'ACCUSÉ	1
	0.15 <i>Amicus curiae</i>	1
	1.01 Compétence	2
	1.15 Condamnation aux dépens	15
	1.25 Conflit d'intérêts	16.2
	2.01 Général	18
	2.25 Récusation	19
	3.01 Rémunération par l'État	22
	3.25 Requête pour cesser d'occuper pour non-paiement d'honoraires	24

TABLE DES MATIÈRES

[Pro-3]	PROCUREUR DE LA COURONNE	1
	0.25 Compétence du Barreau	1
	0.50 Conduite	2
	1.01 Immunité	4
	2.01 Pouvoirs	8
[Pro-3.1]	PRODUIT DE LA CRIMINALITÉ	1
	0.10 Amende compensatoire.	1
	0.25 Confiscation.	2.1
	1.01 Ordonnance de blocage.	4
	1.50 Ordonnance de restitution	7
	2.01 Recyclage des produits de la criminalité	8
	3.01 Restitution des fonds saisis.	10
[Pro-3.2]	PROFILAGE RACIAL	1
[Pro-4]	PROPAGANDE HAINEUSE	1
[Pro-5]	PROXÉNÉTISME.	1
	1.01 Tentative	2
VOLUME 3		
[Qué-1]	QUÉRULENCE	1
[Rad-1]	RADAR.	1
	1.01 Détecteur de radar	2

[Rad-2]	RADIOCOMMUNICATION	1
[Rec-1]	RECEL.	1
[Ref-1]	REFUS DE SUBIR UN TEST DE CONTRÔLE OU D'IVRESSOMÈTRE.	1
[Reg-1]	REGISTRE DES RENSEIGNEMENTS SUR LES DÉLINQUANTS SEXUELS	1
[Rem-1]	REMISE DES BIENS SAISIS	1
[Rem-2]	REMISE EN LIBERTÉ	1
	1.01 Constitutionnalité de l'alinéa 515(10)c) C.cr.	1
	1.50 Désistement.	3
	2.01 En appel.	4
	3.01 Général	25
[Reo-1]	RÉOUVERTURE D'ENQUÊTE	1
[Res-1]	<i>RES JUDICATA</i>	1
[Ret-1]	RÉTRACTATION DE JUGEMENT	1
[Ret-2]	RETRAIT DE LA PLAINTÉ	1
[Sec-1]	SECRET PROFESSIONNEL.	1
	0.75 Ambulancier	1
	1.01 Avocat	2
	2.01 Médecin	44
	3.01 Prêtre	46
	3.50 Privilège de négociation.	46

TABLE DES MATIÈRES

1.09	<i>Functus officio</i>	125
1.10	Augmentation du temps d'épreuve (art. 743.6 C.cr.)	127
1.11	Autochtones	132
1.12	Détention provisoire	163
	A. Général.	163
	B. Emprisonnement avec sursis	177
1.13	Emprisonnement à défaut de paiement	201
1.14	Gradation des peines	203
1.15	Infractions multiples	205
1.16	Peines consécutives	231
1.17	Peine discontinue	263
1.18	Peine maximale	263
1.19	Peine minimale	291
	A. Détention avant le prononcé de la peine . . .	291
	B. Inconstitutionnalité	293
1.20	Preuve nouvelle	323
1.21	Recommandation commune relative à la peine. .	324
	A. Général.	324
	B. Volte-face de la poursuite	345
	C. Principes de Cook vs recommandations non-conjointes	347
1.22	Ordonnance d'interdiction de conduire	369
1.23	Facteurs à considérer	372.1
	A. Remarques préliminaires	372.1
	B. Facteurs aggravants.	379

1.	Abus de confiance	387
C.	Plaidoyer de culpabilité	409
D.	Conditions de mise en liberté	409
E.	Santé de l'accusé.	410
F.	Statut d'immigrant ou de résident permanent	412
G.	Réhabilitation	443
H.	Infraction n'ayant fait l'objet d'aucune accusation	445
I.	Déclaration extrajudiciaire de l'accusé. . . .	449
J.	Déficience intellectuelle.	450
K.	Suggestion du ministère public.	453
L.	Rapport présentenciel.	454
M.	Facteurs atténuants.	455
1.	Les remords	455
1.24	Emprisonnement avec sursis	475
A.	Contournement de la Loi interdisant l'emprisonnement avec sursis dans le cas de voies de fait graves	475
B.	Emprisonnement avec sursis dans un hôpital psychiatrique	479
C.	Principes généraux	480
D.	Modification d'un emprisonnement avec sursis	484
E.	Accusé réhabilité	511
F.	Combinaison des sentences	512
G.	Pouvoir de la Cour d'appel de surseoir l'emprisonnement avec sursis.	512

TABLE DES MATIÈRES

	H. Conduite pendant interdiction	513
	I. Importation	514
	J. Corruption	517
	K. Culture	518
	L. Agression sexuelle	519
	M. Manquement	545
	1. Voie de faits grave	547
	2. Détention provisoire	550
	3. Toucher à des fins d'ordre sexuel	551
	4. Règles de preuve	556
	N. Danger pour la collectivité	557
[Sen-2]	SENTENCE (Deuxième partie)	1
2.01	Abus de confiance	1
2.02	Aggression sexuelle	3
	A. Absolution conditionnelle ou inconditionnelle	3
	B. Enfants	5
	C. Inceste	67
	D. Conjointes	99
	E. Proxénétisme	101
	F. Aggravée	101
	G. Attentat à la pudeur	107
	H. Ministre du culte	108
	I. Ordonnance d'interdiction d'utiliser Internet	109
	J. Leurre	111

	K. Peines consécutives	119
2.03	Armes à feu.	135
	A. Décharger une arme à feu	135
	B. Possession d'arme dans un dessein dangereux	141
	C. Utilisation d'une arme lors de la commission d'un crime	144
2.04	Avortement.	149
2.05	Bigamie.	150
2.06	Blanchiment d'argent	150
2.07	Conduite dangereuse	167
	A. Causant des lésions corporelles.	187
	B. Causant la mort	190
	C. Causant la mort et des lésions corporelles . .	235
	D. Simple	238
	E. Course	240
2.08	Conduite avec facultés affaiblies	243
2.09	Conduite avec facultés affaiblies causant des lésions corporelles ou la mort	267
2.10	Contrebande de cigarettes et d'alcool.	289
2.11	Corruption	290
2.12	Cruauté envers les animaux	293
2.13	Délit de fuite causant des lésions corporelles ou la mort	305
2.14	Émeute	335
2.15	Enfant secoué	336

TABLE DES MATIÈRES

2.16	Entrave	338
2.17	Fraude	340
2.18	Gangstérisme	429
2.19	Harcèlement	433
2.20	Homicide involontaire	447
2.21	Incendie	483
2.22	Intimidation d'une personne associée au système judiciaire	487
2.23	Invasion de domicile	491
2.24	Jeunes contrevenants	519
2.25	Leurre d'enfants	520
2.26	Loi sur l'accise	525
2.27	Maison de jeu	528
2.28	Mauvais traitements (art. 255(3)a) C.cr.)	528
2.29	Méfait.	530
2.30	Meurtre au deuxième degré	551
2.31	Meurtres multiples	552
2.32	Monnaie contrefaite	553
2.33	Multi-récidiviste	554
2.34	Négligence criminelle	557
	A. Causant des blessures.	557
	B. Causant la mort	557
2.35	Notaire	583
2.36	Outrage au tribunal	587
2.37	Parjure	587

2.38	Policiers	589
	A. Différents crimes	589
	B. Voies de fait	590
2.39	Pornographie juvénile	603
2.40	Prêts usuraires.	637
2.41	Refus causant la mort	637
2.42	Séquestration	640
2.43	Sévices graves à la personne	640
2.44	Stupéfiant	665
	A. Culture	665
	B. Importation	665
	C. Possession dans le but de trafic et trafic . . .	673
	D. Possession simple	743
	E. Production	743
	F. Tentative de production.	777
	G. Trafic.	779
2.45	Télémarketing	813
2.46	Tentative de meurtre	813
2.47	Terrorisme	845
2.48	Torture	846
2.49	Trafic d'influence	847
2.50	Utilisation non autorisée d'ordinateur	848
2.51	Violence conjugale	861
2.52	Voies de fait et lésions.	869
2.53	Voies de fait graves	893